

Distr.: General 21 February 2018

Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

> Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 2018 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и со ссылкой на пункт 18 резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности и на пункт 19 его резолюции 2375 (2017) имеет честь настоящим препроводить доклад Финляндии о мерах, принятых для эффективного осуществления резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017) (см. приложение).





Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Финляндии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 2018 года на имя Председателя Комитета

Доклад Финляндии об осуществлении резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017) Совета Безопасности

Меры, принятые Европейским союзом во исполнение резолюции 2371 (2017)

Ограничительные меры Европейского союза в отношении Корейской Народно-Демократической Республики приняты на основании решения Совета (CFSP) 2016/849 от 27 мая 2016 года, касающегося ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и отменяющего решение 2013/183/CFSP, и постановления Совета (EU) 2017/1509 от 30 августа 2017 года с внесенными в него поправками, касающегося ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и отменяющего постановление (EC) № 329/2007.

Финляндия и другие государства — члены Европейского союза ввели совместные санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, предусмотренные в резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности, приняв следующие общие меры¹:

- исполнительное решение Совета (CFSP) 2017/1459 от 10 августа 2017 года «Об осуществлении решения (CFSP) 2016/849, касающегося ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», и исполнительное постановление Комиссии (EU) 2017/1457 от 10 августа 2017 года «О внесении поправок в постановление Совета (EC) № 329/2007, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», посвященное включению в санкционный перечень дополнительных физических и юридических лиц (запрет на поездки и замораживание активов);
- решение Совета (CFSP) 2017/1562 от 14 сентября 2017 года «О внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», которое является основанием для осуществления других мер, предусмотренных в резолюции 2371 (2017), а именно:
 - -запрета на заход в порты судов, внесенных Комитетом в санкционный перечень во исполнение пункта 6 резолюции 2371 (2017), кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации или при возвращении судна в свой порт происхождения или когда Комитет дал на это заблаговременную санкцию;
 - -уточнения того, что запрет на владение, лизинг или эксплуатацию любого судна под флагом Корейской Народно-Демократической Республики распространяется также на фрахт судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики;
 - -запрета на закупку угля, железа и железной руды из Корейской Народно-Демократической Республики, если не будут выполнены условия, предусмотренные в пункте 8 резолюции 2371 (2017);

2/6 18-02844

¹ Все принятые общие меры опубликованы в издании Official Journal of the European Union.

- запрета на закупку морепродуктов из Корейской Народно-Демократической Республики;
- -запрета на закупку свинца и свинцовой руды из Корейской Народно-Демократической Республики;
- запрета на превышение в любой день после 5 августа 2017 года общего числа разрешений на работу для граждан Корейской Народно-Демократической Республики, выданных в пределах юрисдикции государствачлена и действующих на 5 августа 2017 года, за исключением случаев, когда Комитет дал на это заблаговременную санкцию;
- запрета на открытие новых совместных предприятий или на расширение существующих совместных предприятий с участием юридических или физических лиц Корейской Народно-Демократической Республики, за исключением случаев, когда Комитет дал на это заблаговременную санкцию;
- уточнения того, что запрет на перевод денежных средств в Корейскую Народно-Демократической Республику или из нее распространяется также на клиринг таких средств;
- уточнения того, что компании, предоставляющие финансовые услуги, соизмеримые с теми, которые предоставляются банками, считаются финансовыми учреждениями;
- обязанности конфисковывать и утилизировать обнаруженные в ходе досмотров предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены резолюцией 2371 (2017);
- постановление Совета (EU) 2017/1548 от 14 сентября 2017 года «О внесении поправок в постановление (EU) 2017/1509, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», в котором предусматривается осуществление вышеперечисленных мер, подпадающих под действие Договора о функционировании Европейского союза.

Меры, принятые Европейским союзом во исполнение резолюции 2375 (2017)

Финляндия и другие государства — члены Европейского союза ввели совместные санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, предусмотренные в резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности, приняв следующие общие меры:

- исполнительное решение Совета (CFSP) 2017/1573 от 15 сентября 2017 года «Об осуществлении решения (CFSP) 2016/849, касающегося ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», и исполнительное постановление Совета (EU) 2017/1568 от 15 сентября 2017 года «Об осуществлении постановления (EU) 2017/1509, касающегося ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», посвященное включению в санкционный перечень дополнительных физических и юридических лиц (запрет на поездки и замораживание активов);
- решение Совета (CFSP) 2017/1838 от 10 октября 2017 года «О внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», которое

18-02844 3/**6**

является основанием для осуществления других мер, предусмотренных в резолюции 2375 (2017), а именно:

- -запрета на поставку, продажу, передачу или экспорт любых предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые, как определено Советом Безопасности или Комитетом во исполнение пункта 4 резолюции 2375 (2017), могут способствовать реализации ядерных программ, программ по баллистическим ракетам или других программ по оружию массового уничтожения Корейской Народно-Демократической Республики;
- -запрета на поставку, продажу, передачу или экспорт любых предметов, внесенных в перечень связанных с обычными вооружениями предметов двойного назначения, который ведет Комитет во исполнение пункта 5 резолюции 2375 (2017);
- -запрета на заход в порты судов, внесенных Комитетом в санкционный перечень во исполнение пункта 6 резолюции 2375 (2017);
- обязанности государств-членов производить с согласия государства флага досмотр судов в открытом море, если у них имеется информация, дающая разумные основания полагать, что груз таких судов содержит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены;
- обязанности сообщать Комитету о всех случаях, когда государство флага судна не соглашается на проведение требуемого досмотра;
- обязанности государства-члена, которое является государством флага судна, но не соглашается на проведение досмотра в открытом море, предписать судну проследовать в подходящий и удобный порт для прохождения требуемого досмотра;
- обязанности лишать регистрации суда, внесенные Комитетом в санкционный перечень;
- -запрета на содействие или участие в перегрузке с других судов на суда под флагом Корейской Народно-Демократической Республики или на другие суда с судов под ее флагом любых товаров или предметов, которые поставляются, продаются или передаются в Корейскую Народно-Демократической Республику или из нее;
- запрета на поставку, продажу или передачу в Корейскую Народно-Демократической Республику всех видов конденсата и газоконденсатных жидкостей;
- запрета на поставку, продажу или передачу в Корейскую Народно-Демократической Республику всех продуктов переработки нефти;
- запрета на поставку, продажу или передачу в Корейскую Народно-Демократической Республику какого-либо количества сырой нефти сверх того количества сырой нефти, которое государства-члены поставили, продали или передали за 12-месячный период, предшествующий 11 сентября 2017 года, за исключением тех случаев, когда Комитет дал на это заблаговременную санкцию;
- запрета на закупку текстильных изделий из Корейской Народно-Демократической Республики;

4/6 18-02844

- -запрета на предоставление государствами-членами разрешений на работу гражданам Корейской Народно-Демократической Республики в пределах своей юрисдикции в связи с допуском на свою территорию, за исключением случаев, когда Комитет дал на это заблаговременную санкцию:
- -запрета на открытие, содержание и обеспечение функционирования всех совместных предприятий с участием юридических или физических лиц Корейской Народно-Демократической Республики, за исключением случаев, когда Комитет дал на это заблаговременную санкцию;
- обязанности конфисковывать и утилизировать обнаруженные в ходе досмотров предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены резолюцией 2375 (2017);
- постановление Совета (EU) 2017/1836 от 10 октября 2017 года «О внесении поправок в постановление (EU) 2017/1509, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», в котором предусматривается осуществление вышеперечисленных мер, подпадающих под действие Договора о функционировании Европейского союза.

Кроме того, Европейский союз ввел дополнительные ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Эти меры предусмотрены в решении Совета (CFSP) 2017/1860 от 16 октября 2017 года «О внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики», постановлении Совета (EU) 2017/1858 от 16 октября 2017 года «О внесении поправок в постановление (EU) 2017/1509, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики» и исполнительном постановлении Совета (EU) 2017/1859 от 16 октября 2017 года «Об осуществлении постановления (EU) 2017/1509, касающегося ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики».

Национальные меры по осуществлению резолюций

Вышеупомянутые регламенты Совета Европейского союза имеют во всей совокупности их положений обязательную юридическую силу и подлежат непосредственному применению во всех государствах — членах Европейского союза. Постановление (ЕU) 2017/1509, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, предписывает государствам-членам определить меры наказания, применимые в случае несоблюдения его положений.

На национальном уровне исполнение санкций обеспечивается Законом об обеспечении выполнения определенных обязанностей Финляндии как члена Организации Объединенных Наций и Европейского союза (Закон о санкциях, № 659/1967). Законом о санкциях вкупе с Уголовным кодексом (№ 39/1889) предусматриваются меры наказания и конфискации, применимые в случае нарушения постановлений Совета Европейского союза.

В соответствии с пунктом 9 раздела 1 главы 46 Уголовного кодекса лицо, которое нарушает или покушается на нарушение того или иного нормативного положения, содержащегося в постановлении Совета Европейского союза об ограничительных мерах или опубликованного на основании такого постановления, приговаривается к наказанию за правонарушение в виде штрафа или лишения свободы на срок до двух лет. Согласно разделам 2 и 3 главы 46 Уголовного

18-02844 5/6

кодекса, за правонарушение при отягчающих обстоятельствах предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок от четырех месяцев до четырех лет, а в случае признания правонарушения мелким проступком виновный приговаривается к наказанию за мелкое правонарушение в виде штрафа.

На национальном уровне соблюдение режима эмбарго на поставку оружия, введенного резолюциями Совета Безопасности и решениями Совета Европейского союза, обеспечивается Законом об экспорте материальных средств оборонного назначения (№ 282/2012). Этот законодательный акт применяется ко всем товарам, включенным в Общий военный список Европейского союза. Для экспорта оружия и связанных с ним материальных средств и предоставления брокерских услуг и других услуг, имеющих отношение к военной деятельности, требуется специальное разрешение. Разрешение не предоставляется, когда речь идет об экспорте материальных средств оборонного назначения в какую-либо страну, на которую распространяется действие оружейного эмбарго, кроме тех случаев, когда имеются основания сделать исключение для конкретной поставки, предусмотренное резолюцией Совета Безопасности или решением Совета Европейского союза.

Согласно разделу 11 главы 46 Уголовного кодекса, нарушение или попытка нарушения процедуры получения разрешения, о которой идет речь в Законе об экспорте материальных средств оборонного назначения, карается как нарушение запрета на экспорт предметов снабжения оборонного назначения. Виновный приговаривается к штрафу или лишению свободы на срок до четырех лет.

Для экспорта и транзита товаров, программного обеспечения и технологий двойного назначения и связанной с ними брокерской деятельности требуется лицензия Министерства иностранных дел, как это предусмотрено в Законе о контроле за экспортом товаров двойного назначения (Закон № 562/1996) в соответствии с режимом экспортного контроля Европейского союза, который регулируется постановлением Совета (ЕС) № 428/2009 от 5 мая 2009 года «Об установлении режима Сообщества по контролю за экспортом, передачей и транзитом предметов двойного назначения и связанной с ними брокерской деятельностью», с внесенными в него поправками. В разрешении может быть отказано, в частности, на основании международных обязательств, имеющих обязательную силу для Финляндии. Нарушения или попытки нарушений регулятивных положений, содержащихся в Законе, караются как правонарушения в соответствии с положениями разделов 1–3 главы 46 Уголовного кодекса.

В Законе об иностранных гражданах (№ 301/2004) устанавливаются требования в отношении въезда иностранцев в Финляндию и выдачи виз. Закон об иностранных гражданах вкупе с решением Совета (CFSP) 2016/849 и постановлением Совета (ЕС) № 539/2001 от 15 марта 2001 года с внесенными в него поправками, в котором перечислены третьи страны, граждане которых должны иметь визы для пересечения внешних границ, и те страны, граждане которых освобождаются от этого требования, является основанием для отказа во въезде в страну и в выдаче виз лицам, в отношении которых действует запрет на поездки.

Ответственность за исполнение ограничительных мер, введенных Европейским союзом, возлагается на соответствующие национальные органы. Например, замораживание активов физического или юридического лица, обозначенного в постановлении Совета, осуществляется правоохранительными органами по просьбе Министерства иностранных дел. Другими компетентными органами являются Национальное бюро расследований, Пограничная и Таможенная службы Финляндии.

6/6 18-02844